

HOMEDICS™

#1 BRAND IN MASSAGE*

PLEASE TAKE A
MOMENT NOW
REGISTER YOUR PRODUCT AT:

www.homedics.com/register

Your valuable input regarding this
product will help us create the
products you will want in the future.



DUAL NODE PERCUSSION MASSAGER WITH HEAT

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

HHP-351H

IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an product that has fallen into water. Unplug immediately.
- DO NOT use while bathing or in shower.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquid.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should NEVER be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the “off” position, then remove plug from outlet.
- DO NOT use outdoors.
- NEVER operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- NEVER operate on a soft surface such as a bed or couch where the air openings may be blocked.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. DO NOT use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- Keep long hair away from the massager while in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a luxurious massage.
- Consult your doctor prior to using this product, if
 - You are pregnant
 - You have a pacemaker
 - You have any concerns regarding your health
- NOT recommended for use by Diabetics.
- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- DO NOT use this product for more than 15 minutes at a time.
- Extensive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- Never use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- DO NOT use this product as a substitute for medical attention.
- DO NOT use this product before bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- NEVER use this product while in bed.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls or who has sensory deficiencies in the lower half of their body.
- This unit should not be used by children or invalids without adult supervision.
- NEVER use this product in automobiles.
- This appliance is intended for household use only
- **Attention California Residents:**
WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or reproductive harm.

INSTRUCTIONS FOR USE

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. DO NOT change the plug in any way.

1. Always make sure the unit is set to the "OFF" position before inserting the plug into a 120 volt electrical outlet.

2. To turn the unit on, simply press the power  button located on the top of the handle. This will start the unit on the lowest setting. To increase the intensity of the massage, continue to press the button until the desired intensity is reached. To turn the unit off, continue to press the power  button past the highest intensity setting, which will turn the intensity cycle and power the unit off. (figure 1)

3. To turn the HEAT  function on, the massager must be on. To activate the heat function, press the heat  button located above the intensity bars on the top of the handle (figure 1). To cancel the heat function, press the HEAT  button a second time.

NOTE: The heat function works best when the red heat node attachments are exposed.

NOTE: Do not use the heat continuously for more than 15 minutes. DO NOT use the heat if you have sensitive skin, poor circulation, discolored areas, swelling, burned, inflamed or where skin eruptions or sores are present. Soothing Heat should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician.

4. Apply massager head lightly to the area you wish to massage.

5. Move the unit slowly, holding on the targeted area. Massage the area for a short period of time and move to another area. Never massage the same spot longer than 3 minutes.

CAUTION: As stated in the "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS" section of this manual, never use this appliance on or near eyes or other highly sensitive areas.

6. Operation of longer than 15 minutes is not recommended and may cause overheating.

7. When massage is completed, turn unit off, unplug the power supply, allow to cool and store properly in a dry place.



Fig. 1

TO CHANGE ATTACHMENTS

Your massager comes with 4 custom massage head attachments.



White – soft massage



Gray – firm massage

To change to a different set, simply twist off (counterclockwise) the set that is on the unit, press in and twist on (clockwise) the desired set.

MAINTENANCE

TO STORE

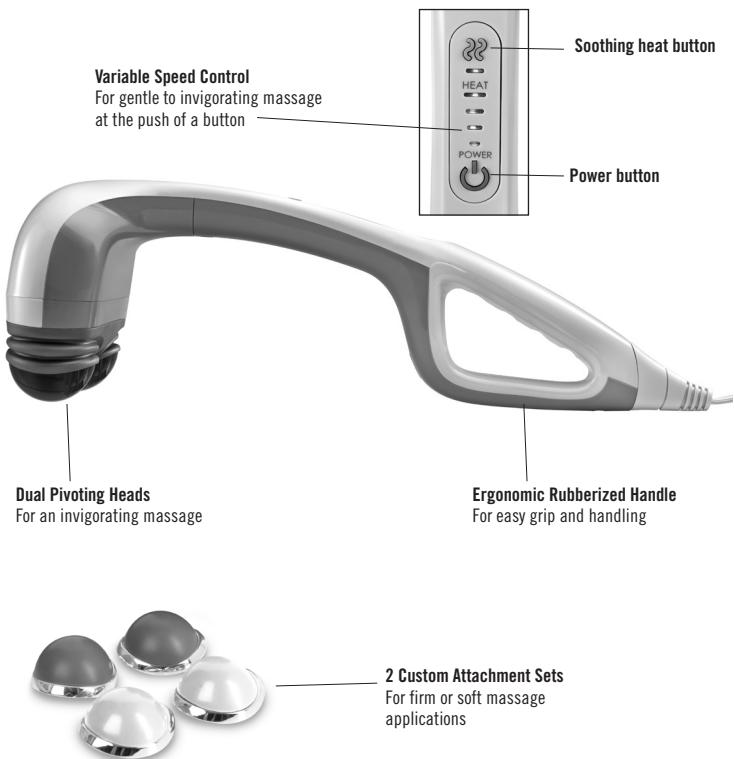
Unplug the appliance from the outlet and allow it to cool before storing in its box or a clean, dry place. Coil the cord and secure it with the supplied fastener. Do not hang the unit by the power cord.

TO CLEAN

Clean only with a soft, damp cloth and mild cleansing agent. Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

- Do not immerse in any liquid to clean.
 - Never use strong abrasives, detergents, or cleansing agents.
 - Never use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass or furniture polish, or paint thinner to clean.
 - DO NOT attempt to repair the Percussion Action Massager.
- There are no user-serviceable parts. For service, call the Consumer Relations telephone number listed in the Warranty Section.

DUAL NODE PERCUSSION MASSAGER WITH HEAT



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: HoMedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: All servicing of this massager must be performed by authorized HoMedics service personnel only.



#1 BRAND IN MASSAGE*

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a consumer relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resold products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com. For Canada, please visit: www.homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA:

Email: cservice@homedics.com

Monday-Friday 8:30am-7:00pm EST

1.800.466.3342

FOR SERVICE IN CANADA:

Email: cservice@homedicsgroup.ca

Monday-Friday 8:30am-5:00pm EST

1.888.225.7378

HoMedics is a registered trademark of HoMedics, LLC.
© 2017 HoMedics, LLC. All rights reserved.
IB-HHP351H



#1 BRAND IN MASSAGE*

VEUILLEZ PRENDRE
QUELQUES INSTANTS
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT SUR:
www.homedics.com/register
Vos précieux commentaires au sujet
de ce produit nous aideront à créer des
produits que vous adorerez.



DUALNODE PERCUSSION MASSAGER WITH HEAT

GUIDE D'UTILISATION ET INFORMATION DE GARANTIE

GARANTIE RESTREINTE DE 2 ANS

HHP-351H

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LORSQU'ON UTILISE DES PRODUITS ÉLECTRIQUES, EN PARTICULIER EN PRÉSENCE DES ENFANTS, ON DEVRAIT TOUJOURS OBSERVER DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES, Y COMPRIS CELLES QUI SUIVENT :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours débrancher cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé et avant de le nettoyer.
- NE PAS tenter de saisir un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS utiliser en prenant un bain ou une douche.
- NE PAS placer ou laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être précipité dans une baignoire ou un évier.

WARNING – AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, INCENDIES, CHOCS ÉLECTRIQUES OU BLESSURES PERSONNELLES :

- Un appareil ne doit JAMAIS être laissé sans surveillance quand il est branché. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de retirer ou d'installer des pièces ou des accessoires.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants, des personnes invalides ou handicapées.
- N'utiliser cet appareil que pour les fins auxquelles il est destiné telles que décrites dans le présent guide. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics ; spécifiquement, tout accessoire non fourni avec l'appareil.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si son cordon ou sa prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un Centre de service HoMedics pour le faire examiner et réparer.
- Garder le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.
- NE JAMAIS échapper ou insérer d'objet dans quelque ouverture que ce soit.
- NE PAS faire fonctionner dans un endroit où des produits en contenant aérosol sont utilisés ou dans un endroit où de l'oxygène est administré.
- NE PAS utiliser sous une couverture ou un oreiller. La chaleur excessive peut s'accumuler et causer un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
- NE PAS transporter cet appareil par le cordon d'alimentation ou utiliser le cordon en guise de poignée.
- Pour débrancher, placer toutes les commandes hors tension (OFF), retirer ensuite la fiche de la prise.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil avec les prises d'air bloquées. Gardez les prises d'air libres de charpie, cheveux et autres matières semblables.

- Utilisez les surfaces chauffées avec précautions. Elles pourraient causer des brûlures graves. Ne pas utiliser sur la peau insensible ou en présence d'une mauvaise circulation sanguine. Une utilisation sans surveillance de la chaleur par des enfants ou des personnes ayant une limitation fonctionnelle pourrait s'avérer dangereuse.
- NE JAMAIS faire fonctionner sur une surface molle telle que divan ou lit où les prises d'air pourraient être bloquées.
- Éloigner les cheveux longs de l'appareil de massage lorsqu'il est utilisé.
- **Mise en garde : tout entretien de cet appareil doit être effectué par du personnel de service autorisé par HoMedics seulement.**

CONSERVEZ CES CONSIGNES

MISE EN GARDE – Veuillez lire attentivement toutes les consignes avant l'utilisation.

- Ce produit n'est pas destiné à une utilisation médicale.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si
 - vous êtes enceinte
 - vous avez un stimulateur cardiaque
 - vous avez des inquiétudes au sujet de votre santé
- Utilisation NON recommandée pour les diabétiques.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance, en particulier s'il y a des enfants autour.
- Ne jamais couvrir l'appareil lorsqu'il est en utilisation.
- Ne jamais utiliser cet appareil plus de 15 minutes à la fois.
- Une utilisation intense pourrait faire surchauffer le produit et en raccourcir la durée utile. Si tel est le cas, cesser d'utiliser le produit et le laisser refroidir avant de le faire fonctionner.
- Ne jamais utiliser ce produit directement sur des zones enflées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées.
- NE PAS utiliser ce produit en remplacement de soins médicaux.
- NE PAS utiliser ce produit avant d'aller au lit. Le massage a un effet stimulant et peut retarder le sommeil.
- NE JAMAIS utiliser ce produit au lit.
- Ce produit ne devrait JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'un malaise physique qui limiterait sa capacité d'utiliser les commandes ou possédant des déficiences sensorielles dans la moitié inférieure du corps.
- Cet appareil ne devrait jamais être utilisé par des enfants ou des personnes invalides sans la surveillance d'un adulte.
- NE JAMAIS utiliser ce produit dans une voiture.
- Ce produit est destiné à un usage domestique seulement

CONSIGNES D'UTILISATION

Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche se branche dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche ne pénètre pas dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne convient toujours pas, contacter un électricien qualifié pour installer la prise appropriée. Ne pas modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

- Assurez-vous toujours que l'appareil est réglé à la position « OFF » avant d'insérer la fiche dans une prise électrique de 120 volts.
- Pour mettre l'appareil en marche, appuyer simplement sur le bouton  d'alimentation situé sur le haut de la poignée. L'appareil se met en marche au réglage le plus bas. Pour augmenter l'intensité du massage, continuer à appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'intensité désirée soit atteinte. Pour éteindre l'appareil, continuer à appuyer sur le bouton  d'alimentation jusqu'à dépasser le niveau d'intensité le plus haut. Le cycle d'intensité se désactive et l'appareil s'éteint. (figure 1)
- Pour activer la fonction de chaleur apaisante , l'appareil de massage doit être en marche. Pour activer la fonction de chaleur apaisante, appuyer sur le bouton de chaleur  situé au-dessus des barres d'intensité sur le haut de la poignée (figure 1). Pour désactiver la fonction de chaleur apaisante, appuyer une nouvelle fois sur le bouton de chaleur  REMARQUE : La fonction de chaleur fonctionne le mieux lorsque les boules rouges pour massage chaud sont exposées.
- REMARQUE : ne pas utiliser la chaleur continuellement plus de 15 minutes. Ne pas utiliser la chaleur si vous avez une peau sensible, une mauvaise circulation sanguine, des zones décolorées, des enflures, brûlures, inflammations ou là où des éruptions cutanées ou des douleurs sont présentes. La chaleur apaisante doit être agréable et confortable. En cas de douleur ou d'inconfort, cesser d'utiliser l'appareil et consulter un médecin.
- Appliquez la tête de massage légèrement sur la zone que vous désirez masser.
- Déplacez l'appareil lentement en le gardant sur la zone ciblée. Massez la zone durant une courte période et passez à une autre zone. Ne massez jamais le même endroit durant plus de 3 minutes
- MISE EN GARDE - Tel que stipulé dans la section « IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ » du présent guide, n'utilisez jamais cet appareil sur ou près des yeux ou d'autres zones hautement sensibles.
- Un fonctionnement durant plus de 15 minutes n'est pas recommandé et peut causer de la surchauffe.
- Lorsque le massage est terminé, mettre l'appareil hors tension, débrancher l'alimentation, laisser refroidir et ranger dans un endroit sec.



Fig. 1

POUR CHANGER LES TÊTES

Votre appareil de massage est livré avec 4 têtes de massage en accessoires.

Pour passer à un ensemble différent, tourner simplement en sens antihoraire l'ensemble qui est sur l'appareil et fixer l'ensemble désiré en sens horaire.



Blanc – massage doux



Gris – massage ferme

ENTRETIEN

RANGEMENT

Débrancher l'appareil de la prise secteur et le laisser refroidir avant de le ranger dans sa boîte ou un endroit propre et sec. Enrouler le cordon et l'attacher en utilisant l'attache fournie. Ne pas suspendre l'appareil par son cordon d'alimentation.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et humide et un détergent doux.

- Après le nettoyage, essuyer les surfaces avec un chiffon sec.
- Ne pas immerger dans un liquide pour le nettoyer.
- Ne jamais utiliser d'abrasifs, détergents ou agents de nettoyage forts.
- Détordre périodiquement le cordon d'alimentation.
- Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs, brosses, essence ou kérosène, polis à verre/meubles ou diluants à peinture pour nettoyer.
- NE tentez PAS de réparer l'appareil de massage par percussion.
- Il ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Pour obtenir du service, appeler au numéro de téléphone des Relations avec les consommateurs répertorié dans le volet Garantie.

Remarque : pour votre sécurité, un système de mise hors tension automatique éteint l'appareil après 15 minutes.

DUALNODEPERCUSSION MASSAGER WITH HEAT



DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est assujetti à deux conditions : (1) cet appareil ne peut causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris un brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable de quelque brouillage radio ou télé que ce soit causé par des modifications non autorisées à cet équipement. De telles modifications pourraient enlever à l'utilisateur le droit d'utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été vérifié et trouvé conforme aux restrictions touchant les dispositifs numériques de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces restrictions sont destinées à offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé en conformité avec les directives, peut causer du brouillage préjudiciable aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie à l'effet qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause effectivement du brouillage préjudiciable à la réception radio et télé, ce qui peut être déterminé mettant successivement l'équipement sous tension et hors tension, l'utilisateur est encouragé de tenter de corriger l'interférence au moyen d'une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter l'écart entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

Mise en garde : Tout entretien de cet appareil de massage doit être effectué par du personnel de service autorisé par HoMedics seulement.

GARANTIE RESTREINTE DE 2 ANS

HoMedics vend ses produits avec l'intention que ceux-ci soient exempts de défauts de fabrication et de qualité d'exécution durant une période de deux années à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. HoMedics garantit que ce produit sera exempt de vices de matériel ou de malfaçon sous des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour obtenir le service de garantie sur votre produit HoMedics, contactez un représentant des relations avec les consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir sous la main le numéro de modèle du produit.

HoMedics n'autorise personne, y compris mais non de façon limitative les détaillants, l'acheteur consommateur postérieur du produit auprès d'un détaillant, ou les acheteurs distants à lier HoMedics de quelque façon que ce soit au-delà des modalités établies aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par mauvais usage ou usage abusif ; accident ; attachement de quelque accessoire non autorisé que ce soit ; altération du produit ; installation impropre ; réparations ou modifications non autorisées, utilisation inappropriée de l'alimentation électrique ; perte de puissance ; produit qu'on a laissé tomber ; anomalie ou dommage à une pièce fonctionnelle pour avoir omis de faire l'entretien recommandé par le fabricant ; dommages dans un transport ; vol ; négligence ; vandalisme ; ou conditions environnementales ; perte de jouissance pendant que le produit est dans une installation de réparation ou est autrement en attente d'une pièce ou d'une réparation ; ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de HoMedics.

La présente garantie n'est exécutoire que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit nécessitant des modifications ou une adaptation pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou une réparation de produit endommagé par de telles modifications n'est pas couvert au titre de la présente garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. HOMEDICS N'AURA AUCUNE REDEVABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGERA-T-ELLE AUTRE CHOSE QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE OU PLUSIEURS PIÈCES JUGÉES DÉFECTUEUSES DURANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LADITE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. Si les pièces de rechange pour le matériel défectueux ne sont pas disponibles, HoMedics se réserve le droit de faire des substitutions de produits aux lieux et place d'une réparation ou d'un remplacement.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative à la vente de tels produits sur les sites Internet de vente aux enchères et/ou la vente de tels produits par des revendeurs de surplus ou des entrepôts de vente. Toutes les garanties quelles qu'elles soient cesseront et seront immédiatement résiliées avant que tout produit ou pièce de produit soit réparée, remplacée, altérée ou modifiée sans le consentement explicite et par écrit d'HoMedics.

La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels pouvant varier d'un état ou d'une province et d'un pays à l'autre. Compte tenu de la réglementation propre à chaque état, province et pays, certaines des restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus de renseignements concernant notre éventail de produits aux É.-U., veuillez visiter : www.homedics.com. Au Canada, veuillez visiter : www.homedics.ca.

POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U. :

Courriel : cservice@homedics.com
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 19 h 00 HNE
1.800.466.3342

POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA :

Courriel : cservice@homedicsgroup.ca
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 19 h 00 HNE
1.888.225.7378

HoMedics est une marque déposée de HoMedics, LLC
© 2017 HoMedics, LLC. Tous droits réservés.
IB-HHP351H



DUAL NODE PERCUSSION MASSAGER WITH HEAT

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HHP-351H

PRECAUCIONES IMPORTANTES

CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAYA NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE SE DEBEN RESPETAR DETERMINADAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, QUE INCLUYEN LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

PELIGRO — PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- SIEMPRE desenchufe este artefacto del tomacorriente inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- NO intente tomar un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- NO lo use mientras toma un baño o se ducha.
- NO lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- NO coloque ni guarde el artefacto en un lugar donde pueda caerse o ser tirado en una tina o pileta.

ADVERTENCIA — PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Un artefacto NUNCA debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por, en o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. NO use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- NUNCA opere el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NUNCA lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- NO lo use debajo de un cobertor o almohada. Puede ocurrir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones a las personas.
- NO lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "off" y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- NO lo use al aire libre.

- NUNCA haga funcionar el aparato con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos, etc.
- NUNCA haga funcionar sobre una superficie blanda, como un sofá o cama, donde las aberturas de aire puedan quedar bloqueadas.
- Use cuidado las superficies calientes. Puede causar quemaduras graves. No lo use en áreas de la piel sensible o en presencia de mala circulación. El uso del calor sin supervisión por niños o personas con incapacidades puede ser peligroso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN — SÍRVASE LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO.

- Este producto no está diseñado para uso médico. Está diseñado sólo para proporcionar un masaje de lujo.
- Consulte con su médico antes de usar este producto si:
 - Usted está en embarazo
 - Lleva puesto un marcapasos
 - Tiene cualquier pregunta sobre su salud
- No recomendado para uso por personas con diabetes.
- NUNCA deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- NUNCA cubra el artefacto mientras está en funcionamiento.
- NO use este producto durante más de 15 minutos por vez.
- El uso prolongado puede causar un recalentamiento del producto y disminuir su vida útil. Si esto sucediera, discontiúne su uso y permita que la unidad se enfrie antes de volver a ponerla en funcionamiento.
- NUNCA use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas o sobre erupciones cutáneas.
- NO utilice este producto como sustituto de la atención médica.
- NO use este producto antes de ir a dormir. El masaje tiene un efecto estimulante y puede retrasar el sueño.
- NUNCA use este producto mientras está en la cama.
- Este producto NUNCA debe ser usado por un individuo que padezca algún trastorno físico que pueda limitar la capacidad del usuario de manejar los controles o que tenga deficiencia sensorial en la mitad inferior de su cuerpo.
- Esta unidad no debe ser usada por niños o personas inválidas sin la supervisión de un adulto.
- NUNCA use este producto en los automóviles.
- Este artefacto está diseñado para uso doméstico solamente.

Atención residente de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California ha determinado como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.

INSTRUCCIONES DE USO

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en una toma de corriente polarizada sólo de una manera. Si el enchufe no cabe en la toma de corriente, invierta su posición. Si aún no cabe, hable con un electricista calificado para que instale una toma de corriente apropiada. No cambie el enchufe en forma alguna.

1. Siempre cerciórese de que la unidad esté en la posición "off" antes de insertar el enchufe en la toma de corriente eléctrica de 120 voltios.
2. Para encender la unidad, basta con pulsar el botón de encendido situado  en la partesuperior del mango. Esto iniciará la unidad en la posición más baja. Para aumentar la intensidad del masaje, continúe presionando el botón de encendido  hasta que la intensidad deseada. Para apagar la unidad, continúe presionando el botón de encendido  más allá de la configuración de mayor intensidad, que se reiniciará el ciclo de intensidad y apagar la unidad (Fig. 1).
3. Para encender la función de calor relajante  el masajeador debe estar encendido. Para activar la función de calor relajante, oprima el botón de calor  ubicado sobre las barras de intensidad en la parte superior del asa (figura 1). Para cancelar la función de calor relajante, oprima el botón de calor  por segunda vez. NOTA: La función de calor funciona mejor cuando se exponen los aditamentos rojos de nodo de calor.
- NOTA: No use el calor por más de 15 minutos seguidos. No use el calor si tiene una piel sensible, mala circulación, áreas descoloridas, hinchazones, quemaduras, inflamaciones o si hay erupciones o llagas de la piel. El calor relajante debe ser agradable y cómodo. Si tiene dolor o incomodidad, deje de utilizarlo y consulte a su médico.
4. Aplique suavemente la cabeza masajeadora al área que usted deseamasajear.
5. Mueva la unidad lentamente, manteniéndola sobre el área deseada. Masajee el área por un breve período de tiempo y luego cambie a otra área. Nunca masajee el mismo lugar por más de 3 minutos.
- PRECAUCIÓN – como se indicó en las "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES" de este manual, nunca use este aparato en o cerca de los ojos u otras áreas de alta sensibilidad.
6. Mueva el aparato lentamente, manteniéndolo en el área deseada. Masajee el área por un breve período de tiempo y luego cambie a otra área. Nunca masajee el mismo lugar por más de 3 minutos.
7. Al terminar con los masajes, apague la unidad, desenchufe el cordón eléctrico, déjela enfriar y guárdela apropiadamente en un lugar seco.



Fig. 1

PARA CAMBIAR LOS DATOS ADJUNTOS

Su masajeador viene equipado con cuatro accesorios personalizados demasajes en la cabeza.



Blanco - masaje suave



Gris - masaje firme

MANTENIMIENTO

PARA GUARDAR

Desconecte el aparato del tomacorriente y permita que se enfríe antes de guardarlo en su caja o en un lugar seco y limpio. Enrolle el cable y asegúrelo con el sujetador incluido. No cuelgue la unidad por el cable de corriente.

PARA LIMPIAR

Limpie únicamente con una esponja suave, apenas humedecida. Nunca permita que el agua ni otro líquido entre en contacto con la unidad.

- No sumerja la unidad en ningún líquido para limpiarla.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios lustramuebles ni diluyente de pintura para limpiar.
- No intente reparar el percusión acción masajeador. No hay piezas que necesiten servicio por parte del usuario. Por servicio, llamar al número de Servicio al Consumidor deteléfono que aparece en la Sección de Garantía.

DUALNODEPERCUSSION MASSAGER WITH HEAT



DECLARACIÓN DE FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: HoMedics no se responsabiliza por ninguna interferencia de radio o televisión provocada por modificaciones no autorizadas que se realicen a este equipo. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se producirá una interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o a ubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de otro circuito donde no esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.

Precaución: todo el servicio de este masajeador debe ser realizado únicamente por personal de servicio de HoMedics autorizado.



#1 BRAND IN MASSAGE®

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de dos años a partir de la fecha de compra original, con las excepciones indicadas a continuación. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra en condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a minoristas.

Para obtener servicio de su producto HoMedics en garantía, comuníquese con un representante de relaciones con el consumidor para obtener ayuda. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a ninguna persona, incluidos, entre otros, minoristas, posteriores consumidores que compran el producto a un minorista o compradores remotos, a obligar a HoMedics de ninguna otra forma más allá de las condiciones aquí establecidas. Esta garantía no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones ambientales, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cuál sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida solamente si el producto se compra y se utiliza en el país en que se compra. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier otro país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado; o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos en esta garantía.

LA GARANTÍA QUE SE PROPORCIONA EN EL PRESENTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO EXISTIRÁN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, QUE INCLUYEN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD. NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. EN NINGUN CASO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE CUALQUIER PIEZA O PIEZAS QUE SE DETERMINE QUE TIENEN DEFECTOS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE ENTREGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES DEL PRODUCTO EN LUGAR DE REPARAR O REEMPLAZAR PIEZAS.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, vueltos a empacar y/o vueltos a vender, que incluye, entre otras cosas, la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que se haya reparado, reemplazado, alterado o modificado sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos estados y países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones mencionadas arriba no se apliquen en su caso.

Para obtener más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE. UU., visítenos en: www.homedics.com. Para Canadá, visítenos en: www.homedics.ca.

PARA OBTENER SERVICIO EN EE. UU.:

Correo electrónico: cservice@homedics.com

**De lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 7:00 p. m.
(hora del Este)**

1.800.466.3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ:

Correo electrónico: cservice@homedicsgroup.ca

**De lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.
(hora del Este)**

1.888.225.7378